

## Tamah Sherman: "Obracení na víru" jako komunikační problém: situace prvního kontaktu - Posudek školitele

Předložená disertace je pozoruhodným pokusem o zmapování jedné dosud neprozkoumané formy komunikačního dění odehrávajícího se po roce 1989 ve veřejném prostoru v České republice; konkrétně jde o popis interakce mormonských misionářů s českými obyvateli, jejíž základním účelem je „obracení na víru“. Autorka diktafonem shromáždila velké množství zvukových dat vzniklých v těchto interakcích, pečlivě je transkribovala a analyzovala. Tvořivě si osvojila početnou odbornou literaturu, především z oblasti etnometodologické konverzační analýzy. Originálně propojila etnometodologicky orientované přístupy s teorií jazykového managementu.

Analýza se soustředila na čtyři výzkumné otázky: 1) jak misionáři „komunikačně dělají“ obracení na víru, 2) jak se na tomto procesu podílí sekvenční, preferenční, tematická a kategoriální organizace rozhovoru, 3) jak se ve zkoumaných situacích projevuje kontakt češtiny a angličtiny, resp. české a americké kultury, 4) jaké jazykové problémy v těchto situacích vznikají a jak jsou ad hoc i koncepčně zvládnuty jednotlivými misionáři, resp. jejich církví. Celkově je autorčina analýza přesvědčivá a přináší řadu poznatků.

Disertace vyniká jasnou stavbou, která je dána nejen „jasnou stavbou“ zkoumaných interakcí, ale i autorčinou promyšlenou prací kompoziční. Disertace je materiálově bohatě vybavena. Na závěr práce autorka uvedla jako přílohu transkripty všech svých zvukových dat, což lze jen vítat. Činí tak své analýzy transparentnější a její data mohou být využita i pro jiné analytické účely.

Protože práce se zabývá tématem, které dosud nebylo zpracováno (tj. v kontextu mezinárodní vědy), a protože práce vykazuje zajímavé rysy teoretické, měla by se autorka pokusit svou disertaci publikovat v nějakém mezinárodním nakladatelství.

Práce je nepochybně vhodným podkladem pro obhajobu.

Doc.Dr. Jiří Nekvapil, CSc.



V Praze 10.10.2007